

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK LL Ч. 186. Джерзі Сіті, Н. Дж., п'ятниця, 24-го вересня 1943.

No. 186. Jersey City, N. J., Friday, September 24, 1943.

VOL. II.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ П'ЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ АМЕРИКИ. ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕРГЕН 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕРГЕН 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES FIVE CENTS ELSEWHERE OF AMERICA.

ПРЕЗИДЕНТІВ ДОРАДНИК ПІДТРИМУЄ КОНЕЧНІСТЬ ПОБОРУ БАТЬКІВ

ВАШІНГТОН. — Бернард Бейрук, фінансовий знавець, що вставився як спеціальний дорадник президента Рузвельта, заявив на спільній засіданні обох воєнних конгресових комісій, що треба підтримати жадання начальника головної бурави ген. Маршала в справі побору батьків до війни. „Або його підтримає, або викинете“ — сказав значучо Бейрук. Потім додав: „Як перемога є в наших руках, то як нам ставати по середині дороги? Хоч війна сама собою є витратою, але для скорого її покінчення кінечним є притягнення до воювання й до воєнної праці кожної спроможної людини. Тому й неминучим є покликання до війни 3,500,000 батьків, яких можна відтягнути від праці в неесенціальних воєнних підприємствах“.

МИЛИКЕН ОСТЕРІГАЄ ПЕРЕД ДЕСПОТИЗМОМ З НУТРА ДЕРЖАВИ.

НЬО ЙОРК. — Д-р Роберт А. Миликен, знаний учений в ділянці фізики, написав перед 5 літами статтю до „Капсули Часу“, яку спущено в земні глибини в часі ньюйорської світової вистави, щоби переховати новинки для людства після 5,000 літ. Вже тоді остерігав Миликен будуче людство перед деспотизмом, який може прийти внаслідок терористичної заборчої війни. Тепер Миликен написав додаток до цієї остеріги, а це, що деспотизм може прийти з нутра держави, внаслідок завеликої концентраційної сили в одних руках або в руках однієї партії. Покликаючися на філософа Спінозу з 1670. р., Миликен пригадує, що змонопольовування науки в руках уряду неминучо мусить довести до деспотизму, бо хто має владу, той все має нахил до її надуживання для себе чи для однієї групи.

ПЕРЕДБАЧУЄ 35,000,000 БЕЗРОБІТНИХ ПІСЛЯ ВІЙНИ.

НЬО ЙОРК. — На конвенції Промислової Юнії Морських і Корабельних Робітників, що належить до Конгресу Промислових Організацій (CIO), промовляв секретар CIO Джеймс Кері. Він сказав у промові, що після війни запанує страшне безробіття в Америці, яке обійме 35,000,000 людей, — але лише тоді, коли тепер не поробиться плянів для поворотців з війни. Внаслідок безробіття повстане хаос і ворожнеча між населенням, — каже Кері — а з цього може прийти до страшної диктатури.

СТРАЙК У НАЙВИЩИХ БУДИНКАХ СВІТА ВИКЛИКУЄ НЕГОДУВАННЯ.

НЬО ЙОРК. — Вже вдруге вибух несподівано страйк службових робітників в так званім „Ракетелерів Центрі“, що складається з близько 10 хмародерів, в яких під пору приміщені бора великих підприємств. Страйк вибух внаслідок сварні між двома ривалізуючими юніями саме в годинах, коли десятки тисяч бюрових працівників мали вийти домі. Усєй рух був спаралізований на воях, що їх називають „елевейторами“, якими возять людей вгору і вділ. Працівники мусили сходити сходами з 50 та 60 поверха, щоб дістатися на землю. Між людьми, діткненнями страйком, повстало огірчення.

ДІСТАНЕМО 28% БІЛЬШЕ МИЛА.

ВАШІНГТОН. — Воєнна Адміністрація Харчів обіцяла, що цивільне населення дістане 28 відсотків більше мила, ніж його діставали люди в останніх часах. Збільшення продукції мила можливе тому, що тепер мінає загроза підводних лодок, а через те можна імпортувати більше товщів, потрібних до виробу мила. Виразовують, що на кожну голову припаде 25.4 фунта мила в наступному році. В минулому, 1942. р. діставали ми по 23.4 фунта на голову, а перед війною по 25.3 фунта.

НЕМА ВУГЛЯ, ВИПУСТЯТЬ БІЛЬШЕ ЗЕМНОГО ОЛІЮ НА ТОПЛИВО.

ВАШІНГТОН. — Продукція вугля стала на критичній точці до тієї міри, що Адміністрація Олію рішила стримати розпорядок, щоб перемінювати печі по домах на такі, які можна отоплювати вуглем. Значить, хто досі вживав земного олію для топліва, хай цю систему затримає, бо нестаче вугля.

ШПИГУНИ СПРИЧИНЯЮТЬ БАГАТО ШКОДИ В АМЕРИЦІ.

НЬО ЙОРК. — Командант Другої Службової Округи ген. Тамес А. Тері остерігає перед затіями німецьких шпигів в Америці, кажучи, що їх діяльність є подекуди більше небезпечною ніж сама інвазія. Вони або самі саботують підприємства, або викликають різні нещастя. Цю остерігу виголосив ген. Тері на зїзді стейтового товариства начальників поліції, що відбувається в Нью Йорку. На зїзді висловлено признание голови Федерального Бюра Інвестицій Едгарови Гуверови за його енергійну діяльність у поборюванні шпигунства.

Послання Сталіна до американського народу

ВАШІНГТОН. — Єдине в своїм роді послання написав особисто до американців советський маршал Йосиф Сталін, даючи в той спосіб вислів признання за те, що Злучені Держави дають велику допомогу Росії у її боротьбі проти „ненависних ворогів“. Ціллю послання є підтримати кінцеву фазу ударної кампанії за Третю американську Позичку, яка має досягнути 15 біліонів доларів. Письмо Сталіна відчитав майор-генерал А. Л. Белаєв, президент советської агенції для закупів в Злучених Державах у часі зібрання перед монументом Вашингтона. В письмі було написано між ін.: „Наші американські приятелі беруть участь у продукції матеріалів для Червоної Армії; пожаданим було, щоб американський нарід, через доцільну участь у позичці Злучених Держав, допоміг спільним зусиллям Аліантів віднести перемогу над завзятим ворогом в можливо найкоротшому часі“. В політичних колах пояснюють письмо Сталіна як спробу заперечити вислів американського амбасадора в Москві Стенділі, наче то Росія не доцільувала належної допомоги Америки для воєнної акції Росії.

БУДУТЬ ВЕЛИКІ АМЕРИКАНСЬКІ ЖЕРТВИ В НЕДАЛЕКІЙ БУДУЧИНІ

ВАШІНГТОН. — Нормен Г. Дейвис, голова Американського Червоного Хреста, повернувся з ціломісячної інспекційної подорожі до Англії, Африки й Сицилії. Він висловив переконання, що в недалекій будучині Америці треба бути приготавленим на великі жертви в людях. Дейвис каже, що Американський Червоний Хрест приготавлений на велику працю в найближчому році, а при тім висловився так: „Американський нарід ще не знає досі, як великі втрати ми вже потерпіли“.

ВІЙНА СКІНЧИТЬСЯ НЕСПОДІВАНО — ДУМАЄ КНЯЗЬ ВИНДЗОР

БОСТОН. — Князь Едвард Віндзор прибув сюди із своєю жінкою для відвідин жінчині тїтки мрс. Бюкенен Меримек. Він, як звісно, є губернатором островів Багама. У розмові з газетарями він сказав, що „війна скінчиться одного дня, з несподіваною скорістю“, але цей день не скоро прийде. Він теж сказав, що американська П'ята Армія потерпіла великі втрати вчасі інвазії на Італію і приготавля на ще даліші, „заки буде можна приневолювати Гітлера впасти на вколішки“.

Обороняє політику Аліантів в окупованих краях

У британській парламенті прийшло до гострої дебати над політикою британського уряду й Аліантів. Становище уряду обороняв секретар заграничних справ Антоні Іден. Опозиція закидала урядові, що він не кооперує в окупованих ним територіях з демократичними й поступовими кругами, а з консервативними й реакційними, та що це робить він для добра спеціальних інтересів та для захорони приватної власності прихильників фашизму. Опозиція домагалася, аби Британія й взагалі Аліанти зробили свої армії справжніми арміями визволення.

У відповідь на закиди Іден запевняв парламент, що британський уряд готов кооперувати з ліберальними демократичними елементами в Італії, що „Амі“ (аліантський військовий уряд) не має ніяких недемократичних цілей та що Аліанти мають намір передати правління Італії якнайшорше в руки правно вибраних демократичних представників. Він подавав цифри про усунення великого числа фашистських урядовців на Сицилії та запевняв, що Аліанти звільнили політичних в'язників, закінчених у тюрми фашистським урядом.

Опозиція зверталася з гострою критикою на адресу уряду за його політику супроти Росії. Відповідаючи на ці закиди, Іден признав, що між Росією й Британією існують поважні розходження, однак він запевняв парламент, що британський уряд зробив з свого боку все, до чого він був зобов'язаний російсько-британською умовою. „Посли домагалися від уряду, аби уряд шукав якнайтіснішої співпраці з советським урядом“, говорив Іден; „я погоджуюся абсолютно й цілковито. Це є наша (урядова) політика і ми будемо далі придержуватися букви советської угоди, що її підписано минулого року“.

ВБИТО НІМЕЦЬКОГО КОМІСАРЯ БІЛОЇ РУСИ

БЕРЛІН. — З Риги доносять, що в Мінську вбито Вільгельма Кубе, німецького комісара Білої Руси. Подобиць замаху не подано; правдоподібно його вбили партизани. Його смерть може мати поважні відгуки.

Білорусь є частиною так званого Остлянду, що обіймає теж Естонію, Литву й Латвію.

Аліанти рятують голодуюче населення

Аліантські урядовці поробили надзвичайні заходи, аби облекшити терпіння італійського цивільного населення в околиці Салерни від голоду й недуг. Німці держаться постійно політики обдирати кожне село й місто, котре вони покидають, з усякої поживи, полотні і все-го іншого, що може їм пригодитися. Перед цими грабжами населення часто втікає в гори, де воно крмється по печерах. Зогляду на те аліантська окупаційна влада вважає своїм першим завданням по захопленню околиці подбати за доставу населенню збіжжя й іншої поживи.



У ВІЙНІ ВСЕ ПРИДАЄТЬСЯ! — Це в Новій Гвінеї на Полудневім Північному. Бачимо австралійських воїнів, як зносять з побоевищ залишки понижених воєнних матеріалів, щоби відставити це назад до Австралії чи до Злучених Держав для нового житку. Ніщо не повинно бути змарноване, кажуть вони, бо все ще придається.

НОВА АЛІАНТСКА ОФЕНЗИВА НА НОВІЙ ГВІНЕЇ

АЛІАНТСКА ГОЛОВНА КВАТИРА НА ПІВДЕННО-ЗАХІДНОМУ ПАЦИФІКУ. — Війська ген. МакАртура виступили проти японців у двох нових офензивах. Одна з них вдарила 6 миль на північ від Финшгафена, котрего опанування дало би Аліантам контролю над заливом Гюон і проливом Вітія, що відділює Нову Гвінею від Нової Британії. Цього маневру dokonano військами, перевезеними кораблями, під сильною охороною літаків.

Інший удар знищив зовсім ворожий гарнізон на острові Арундел, що належить до групи Соломоновських островів. З цієї нової позиції аліантські війська можуть бити гарматами по японським гарнізоні в Вілі, що лежить на другім боці проливу Блекета.

ЯПОНЦІ ПРИГOTOВЛЯЮТЬСЯ НА ВИПАДОК БОМБАРДУВАННЯ.

Японський уряд признав публично, що він виробив пляни евакуації урядових канцелярій, фабрик і цивільного населення з Токіа й інших великих міст, аби мовляв, у цей спосіб удосконалити протиповітряні оборони.

Цим японський уряд признав, що він сподівається незадовго бомбардування Японії аліантськими літаками на велику скалю.

АДМІРАЛ ПОДАЄ ПОДРОБИЦІ РЕЙДУ НА ОСТРОВИ ГІЛБЕРТА.

ПЕРЛ ГАРБОР. — Адмірал Німец, головний командант північної флотії, подав до публичного відома, що рейду на японські позиції на островах Гілберта dokonano 17 і 18. вересня, що рейду dokonali бомбовики флотії й армії в сухоземних баз на спілку з бомбовиками, котрі вилетали з бомбовозів, що разом dokonano 200 летів та що рейд знищив воєнні інсталяції на 4 островах; розбив 32 ворожі літаки та затопив один корабель. Американці втратили 4 літаки.

П'ЯТА АРМІЯ НАСТУПАЄ КОЛО НЕАПОЛЮ.

АЛІАНТСКА ГОЛОВНА КВАТИРА В ПІВНІЧНОЇ АФРИЦІ. — При світлі луни з пожерів, зчинених відступаючими німцями з околиці Неаполю, аліантські війська викінчили переможно першу фазу бою за Італію, знищили останки ворожого опору коло Салерни й утвердилися на неперервній лінії від одного побережжя півострова до другого.

П'ята американська армія захопила Кампанію, що лежить 20 миль у глибині краю від Салерни, та Сан Чіпріано. Британська восьма армія заняла Потенцу. Тимчасом аліантські літаки били по комунікаційних лініях ворога довкола Неаполю. На північний схід від Салерни йдуть завзяті бої.

ВІДДІЛ АМЕРИКАНСЬКИХ КОМАНДОСІВ НА КОРСИЦІ.

АЛІАНТСКА ГОЛОВНА КВАТИРА В ПІВНІЧНОЇ АФРИЦІ. — Команда відкрила, що попри французькі війська на Корсиці воює відділ американських „командосів“. Німцям грозить там повне знищення. За кілька днів боїв вони вже мали понад 1,000 вбитих. Вони видимо збираються покидати остров з порту Бастії, що лежить на північно-східнім куті острова.

Важкі втрати завдають їм аліантські літаки з північної Африки, буючи по кораблях і збірниках газоліни. Аліанти беруть у боях багато бранців. Аліантські бомбовики били теж по Леггорні, що лежить на італійським суходомі напроти Бастії.

БРИТАНЦІ БОМБАРДУЮТЬ ВОРОЖІ БАЗИ НА ЄГІПСЬКІМ МОРЮ.

КАЙРО. — Британські літаки з Близького Сходу бомбардували німецькі летунські майдани в Греції й на окупованих німцями островах Крети й Родосі. Скинено бомби між стоячі на землі літаки й зчинено великі пожери.

ЧЕРВОНА АРМІЯ ВЖЕ БАЧИТЬ БАНИ КИЄВА.

ЛОНДОН. — Червона армія заняла село Летки, що лежить 18 миль від Києва. Вона зіслувала Полтаву й підсунулася ближче до Смоленська й Гомеля. На полудні вона захопила Анапу, останній порт на Чорному морю, що був досі в руках німців. Занявши за один день 900 місцевостей, червона армія стала вже так близько Києва, що з її позицій можна бачити копули київських церков.

Завзяті бої зведено коло Демидова, що є немовби бастіоном Смоленська. Там німці почали готувати контрфензиву, але червона армія розбила її з великими втратами для німців. Понад 7,000 німців увало в бою. Червона армія взяла в полон 300 бранців і великі припаси воєнного матеріалу.

Спеціальний звіт Сталіна подавав вістку про заняття Березана, Переяслава, Золотоноші й Новоукраїнки.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1919.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошення хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Початковий чек три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Число з суботи (з англійською частинкою):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50
На три місяці	\$0.75	Three months	\$0.75
В Джерсі Ситі і Заграницю:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75

МАЛИЙ КРОК У НАЛЕЖНОМУ НАПРЯМКУ

Ухвалюючи 360 голосами проти 29 резолюцію конгресмена Фулбрайта, палата репрезентантів американського конгресу заявила за створення відповідної міжнародної машинерії з владою, відповідною для встановлення й удержання справедливого й тривалого миру між державами світу, та за участь Злучених Держав у такій акції через відповідні конституційні заходи.

Не дивлячись на різні застереження, які підносяться проти резолюції з усіх боків, треба її таки признати за один з найважливіших кроків американського конгресу, бо вона зовсім урочисто поховала ізоляційне наставлення, яке до недавня ще домінувало в американській політиці в заграничних справах. Якби так становилися заняти Злучені Держави в своїх відносинах з іншими державами, то це викликало би радикальний перелом у світовій політиці.

Однак на справу ухвалення цієї резолюції конгресовою палатою репрезентантів треба подивитися реалістично, без ніякого самоудурства. Хоча ухвалення резолюції Фулбрайта є важним показником звороту публічної опії в Злучених Державах, всеж таки від ухвалення резолюції до справжнього зобов'язання Злучених Держав до співпраці з іншими державами для удержання миру ще далеко. Передовсім, це ухвалила резолюцію палата репрезентантів, а не сенат. З подавляючої більшості в палаті репрезентантів можна сподіватися ухвалення резолюції й в сенаті, але зовсім певним того бути не можна: Сенат любить показувати, що він знає цю справу краще. Деякі сенатори вже кажуть, що палата репрезентантів мішається не в свою справу, боїть підтвердження мирових договорів належить до сенату.

Зрештою, навіть як сенат ухвалить резолюцію Фулбрайта або якусь іншу подібну резолюцію, то й тоді ще не треба себе дурити, що це вже зобов'язання раз навсе. В Америці можливе й таке, що один конгрес ухвалить одну резолюцію, а наступний іншу. Вже тепер підносяться голоси проти резолюції Фулбрайта, що слово „відповідною” не зовсім ясне; як колишній справді прийде до встановлення міждержавної машинерії, про яку говорить резолюція, ніщо не буде стояти на перешкоді конгресові признати ту машинерію не відповідною й заявити про її участі Америки в міждержавній організації на таких основах.

Всі ці застереження треба підняти розцінюючи належне значіння ухвалення резолюції Фулбрайта. Однак, при нинішніх умовах ухваленню резолюції не можна відмовити великого значіння. Нині є вона вимовним показником настроїв американського народу в користь участі Америки не тільки в війні, але й в організації мира.

Щоб народне життя пішло вперед...

У всіх нас є одне й те саме бажання, щоб оживити наше народне життя, оскільки на те дозволяють воєнні обставини. Хочемо ще краще організувати нашу допомогу воєнним зусиллям нашого краю, а, теж повести і інформативно-політичну акцію, як і харитативну, в користь поневоленого й військово-цілкового знищеного українського народу в Європі. Як проголошено в пресі, то вже зроблено початки для відновлення такої організації загальної акції через реорганізацію Українського Конгресового Комітету. Про цю справу заговоримо пізніше, коли вже матимемо до діла з офіційними заявами цього зреорганізованого Комітету, а тепер хочемо сказати декілька слів, що повинні бути „вступом” до нової й живішої праці, що має згодом увінчатися поважними успіхами.

В однім з українських часописів, що хоче оздоровити українське суспільно-організаційне життя, читаємо, між іншим, такі заваги:

„Бо лише тоді будемо сильні, коли будемо себе розуміти, собі взаємно помагати, та спільно на всіх можливих ділянках співпрацювати. Не вистарчає тільки робити комусь закиди, чи висувати якісь претенсії, а треба вміти також бути уступчивим та дисциплінованим і з визнанням та спільними заходами направляти всякі спори та розходження. Ніколи не треба нікого бізнесово осуджувати, як і не треба ніколи осуджувати особи чи діла легкодушно, як це, на загальну некорист, вбільшості дотепер робилося... Переважно у нас завелось так, що всі хочуть когось учини, а ніхто не хоче учитися. Загально треба більше вчитися ніж навчати, більше прислухуватися ніж говорити. І коли між нами було менше зарозумілості, а більше визнання, то було б менше ворогувань та суперечок. Багато в нас говориться про єдність та співпрацю, а що їх тепер нема, то вина якраз за тими, що про те найбільше говорять і обвинувачують інших, а самі єдність розуміють тільки так, як вони її хочуть, вважаючи лише себе праведними... Всім треба розуміти, що коли хочемо, щоб наша громада розвивалася та під кожним оглядом кріпшала, то мусимо бути визнаннями, дисциплінованими, не жалюючи для цієї справи ні праці ні пожертв”.

Дві альянські політики.

Що до Німеччини Америка та Англія вважають своєю головною ціллю знищити раз на все мілітарну силу Німеччини. Та Росія бажала її зберегти, колиб тільки ця Німеччина була червоною або кольору близького до червоного. Дві перші держави узгодили уряд Польщі польський за уряд на вигнанні в Лондоні, натовісць червона Росія його не признає та хоч не офіційно, але дійсно за такий уряд вважає управу комуністичного

одиночки, чи теж і організації, по тому, що й як вона робить. Кому дорога справа чи ідея, той забуває за своє „Я”, навіть і за свої справжні заслуги, якщо вони є, а доложити своїх зусиль, щоб допомогти піднести народнього духа і запал до нової праці, будучи на останньому місці у провіді, або й на ніякому... Явне чи покрите інтриганство мусить зникнути, а на їх місце має прийти лояльність супроти тих, кому поручено виконувати певну роботу. Без такої лояльності і тої фінансової підтримки, якої вимагає виконання наміченої програми праці, не є можлива зміна на краще. І тому, коли хочемо бачити дійсну зміну в нашому народньому житті і дійсну широку народню працю, то в першу чергу треба виминати те, що було перешкодою досі в цій праці. Треба вміти витерпіти і перетерпіти ради загального добра. І треба щиро допомагати тим, що беруться за оживлення нашої народньої праці, не зважаючи на те, на якому місці ми в ній стоїмо — на самому переді, чи може на самому заді.

Микола Чубатий.

Боротьба за тривалий мир

Найближчі тижні вирішати мабуть вже засадничі напрямні політики Альянті, що їх будуть зобов'язувати до кінця цієї другої світової війни, а може й довго по війні. В журбі за повоєнний уклад світа Злучені Держави та Англія присілиши неможливо кризу боротьби за тривалий мир. Помогла в цім теж Росія своїми політичними потягненнями у відношенні до своїх сусідів та до Німеччини. І так Злучені Держави та Британія стали перед поважною загрозою, що вони можуть вилути з Німеччиною та її союзниками виграти, а всі плоди перемоги готова забрати червона Росія, яка має власний план європейської політики, відмінний від американського та англійського.

Який має бути повоєнний світ з тривалим миром?

Держави західної демократії розуміють добре, що не буде тривалого мира, якщо не буде переведена справедливість поміж народами світа та не буде усунений всякий гнет. Основно те саме говорив Алянтійський Чартер, хоч не виразно, тому з можливістю різних інтерпретацій. Як різно толкують собі Алянтійський Чартер найкращим доказом цього є польська та російська інтерпретація відносно західно-українських земель. Польська інтерпретація твердила не раз і не два, що згідно з Ат-

лянтійським Чартером Західна Україна з біля 75 відсотка припасти Польщі, бо це польська земля. Росії теж на підставі тогож самого Алянтійського Чартеру твердила, що Західна Україна має припасти Росії, бо ті українські землі їй потрібні, щоб українське питання зробити внутрішньо-російським питанням, до якого ніхто вже потім не мав би права вмішуватися. Наділі ні поляки ні росіяни до тих земель права не мають, тільки український народ.

Таке баламутне викладання Алянтійського Чартеру привело през. Рузвельта забрати голос та висунути, що Алянтійський Чартер в справі повоєнних границь це те саме, що право самовизначення народів. Тай мова про Чотири Свободи не є пуста балаканина на вітер, бо Америка має тверду волю боротися з всяким гнетом на світі не тільки з гнетом Німеччини, чи Японії. Таке висноження Алянтійського Чартеру та розуміння Чотирох Свобід през. Рузвельта прояснило справу, але теж припіншило кризу поміж трьома великими союзницькими державами на тему розуміння кращого повоєнного світа, в яким тривалий мир був би можливий.

В дні 12. вересня виголосив радієву промову американський секретар стейту Кордел Гол, який справу повоєнного світа як світа загальної справедливості та свободи поставив ще більше рішучо. Цю промову вважають за історичну подію в очертанні американської політики в часі теперішньої світової війни. Промова Кордела Гола йде ще радикальніше в напрямі освоєння світа та задоволення йому тривалого мира. Свої тези кращого повоєнного світа збирає він у такі точки: 1. Всі народи мають право до повної свободи та стати господарями на рідній землі, якщо вони до того досі не були. 2. Всі суверенні нації, великі чи малі, є рівні перед правом. 3. Держави, які неспокійно права інших, є управлені до того, щоб зі зовнішньої ніхто не мішався до їх внутрішніх справ. 4. Мусить бути добра воля усім спірним справам вирішувати через міжнародні порозуміння в мирний спосіб. 5. В економічних справах не сміє бути толероване нерівне трактування народів, бо рівність в тій справі є кінцевою до уздоровлення міжнародних взаємин. 6. Дух добро-сусідських відносин є основною річю та він мусить бути опертій на свободі рівності, справедли-

вості, моральності та на правді. Що значать ті тези секретаря стейту, не треба багато виясняти. Вони ясно говорять про свободу для всіх народів земного глгогу та власну державу, якщо тільки якийсь народ доріє до того, щоб покористуватися власною свободою та взяти відповідальність за це, що привернення йому волі не принесе клопотів іншим державам, щоб завести колиб анархістичні елементи взяли в якійсь країні верх та заволодували життям не в дусі свободи та справедливості, який нарід мусів би бути відданий під панування другого. Відносно українського народу ця теза Кордела Гола відкриває двері свободи вже не тільки для Західної України, але теж і для Східної України, не тільки для українців, але теж для інших народів, насильно підбитих Росією.

Друга теза це теж немов пригадка, що й малі держави ось такі, як балтійські, мають право на свободне та рівне життя. Це теж пальцем в сторону можливого напастника. Аргументування, що вони не в силі боронитися перед агресором у новім світі свободи, це аргументація перестаріла, бо у повоєнній новім світі пануватимуть право та мораль, а навіть добросусідські відносини приязни.

Немає сумніву, що одною із причин теперішньої війни були нерівні економічні відносини поміж державами світа. Перед теперішню війну навіть говорилось про голодні та ситі нації. У новім порядку світа не має бути голодних націй, всі будуть могли користатися з сировини, в якій одні краї багатіші, другі бідніші користатимуть без ніякої дискримінації та господарської політики доцільного зубожування одного краю другим спеціальною економічною політикою.

В який спосіб зробити такий світ дійсністю?

Тези Кордела Гола виглядають мало не на відірваний від дійсності ідеалізм, може аж надто забарвлений оптимізмом про моральність людей на народів. Всеж таки ці тези, виголосені в такій стадії війни, коли є всі признаки, що народи західної демократії не зможуть і переведуть їх у життя, дійсно багато говорять. Відповідальність перевести їх в життя малиб взяти на себе в першу чергу дві великі демократії: Злучені Держави та Велика Британія. В тій цілі мабуть прем'єр Чорчил запропонував постійний військовий союз поміж Англією та Америкою. Замітне, що думку Чорчила не прийняли в Америці як охоту Англії привернути єдність англосаського світа, розірвану американською революцією під проводом Вашингтона, але прийняли її як конечний засіб для переведення в життя вже ясно зрозумілого Алянтійського Чартеру, як його пояснили през. Рузвельт та секретар стейту Гол.

До проекту Чорчила поставилася зовсім прихильно остання конференція комісії повоєнного планування републіканської партії, яка звичайно мала радше ізоляційні нахили. Прихильні відгуки є вже і в американських конгресі. Тепер важне, як поставиться Росія до ось такої перебудови світа з свободою для усіх народів. А саме з нею будуть вестися переговори щодо тих усіх проблем. Та червона Росія, тай не тільки червона, всяка Росія не з того світа свободи для всіх народів та всіх людських істот, про що думають през. Рузвельт та секретар Гол.

(Дальше буде).



В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА”

ІВАН ФРАНКО

Борислав Сміється

(Повість)

41)

Все те роздумав швидко Герман і старався ближче розвідатися, як, на яких основах і ким зав'язується „Спілка визискування”. Все, що дізнався про те задумане діло, втішило його ще дужче. До „Спілки” приступило чимало знатних капіталістів; основний фонд мав бути дуже значний, трохи не цілий мільон. „Знається, можна буде гарний кусник влупити” — це був невідлучний внесок, що чимраз ясніше визначувався в Германовій голові. Капіталісти перед зав'язанням „Спілки” послали зручного відеского інженіра на місце, до Борислава і до сусідніх нафтарень, щоб вислідив докладно копальні і фабрикації, ціни їм, ціни сирого воску і все, що потрібне для уложення будучого плану дітання „Спі-

ки”. Інженір саме що вернувся по двомісячній подорожі в Галичину, і його відповіді були вдовольняючі для капіталістів, стверджувалися і тим, що говорив Герман, — тож консорція (спілка), що зав'язувала „Спілку”, порішила приступити до діла.

Вже Герман закінчив угоду з Ван-Гехтом і сидів у Відні без діла, неспокійний і втомлений, чогось дожидаючи, надіючись звістки від львівської поліції, дожидаючи, що станеться із „Спілкою”. Аж ось одного дня він дістав запрошення на збір основників. Його просили де-які вступити також членом до „Спілки” й прийняти повноважність до ведення діла „Спілки”. Герман завагувався. Він розраховував у своїй голові, яка з того булаб користь для

нього. Ведучи діла „Спілки” поперед усього йому прийшлося би більше занедбувати свої власні діла, а за не чи виплатився би йому зиск зі „Спілки”? Вступаючи членом, требаб негайно по вступі вложити значну суму до основного фонду. Акції „Спілки”, хто знає ще, як будуть йти, а з самого заряду користі йому буде також небагато, та й це не тяжко впутатися, чи кримінально, колиб „Спілка” збанкрутувала (це Герман уважав неминучим), чи й матеріально. Герман зважав усе те живо й рішався ані не вступати в члени, ані не приймати заряду, щоб ні в чім не бути зв'язаним зі „Спілкою”. А тільки зараз по її зав'язанню він зробив угоду на доставку сирого воску для „Спілки”. Умова була корисна. Сто тисяч сотнарів мав постачати Герман ще до листопаду — перевіз і відбір приймала на себе „Спілка”. До того часу, а найда до нового року мала укладатися нафтарня для чиннення воску. По відобранню тих сто тисяч „Спілка” мала заключити з ним нову угоду. Крім того,

Герман обцявся посередничити між „Спілкою” й іншими бориславськими підприємцями про доставку воску або й про закуп ям та закопів. Укладивши все те, Герман погнав назад до Львова. Вістей про Готліба не було ніяких. Германові похолоділо коло серця. Яким лицем він стане перед жінкою? Що він скаже їй? Йому вже наперед чинились її страшні крики та прокляття. Він переживав це тяжко — нічого не чувати. Тоді він рішився їхати додому, тим більше, що діла кликали його до Борислава. І, ідучи до Дрогобича битого підгірського, він так само бився з гадками, переходячи від чуття ситого, самодовольного спокою до тихой радості фабриканта-гешефтсмана на вид безмірної бідності та розлуки підгірського народу, на вид більшійшого числа „дешевих і покірних робітників”. Але чим ближче він наближався до Дрогобича, тим частіше і грізніше перемигувала перед його уявою розлючена й заплакана жінка, тим густі-

шою хмарою налягав на його душу неспокій. Але якеш було зачудування Германа, коли, приїхавши додому, застав свою жінку в такім надзвичайнім для себе настрою, що й сам не знав, що з нею сталося. Замість сподіваних слів та проклять і вбухів скаженого гніву, його стрінула якась злорадна насмішливості. Рифка, мов сорока в кістку зазирала йому в лице, пильно добачувала всі зміни, всі нові борозди, які повиюрювала на нім грижа і неспівність. Правда Рифка винувувала його про Готліба, ахала, коли Герман говорив, що мимом всяких трудів не міг його відпінати, але в усім тім виділася радше її охота побранити мужа, ніж дізнатися справді щось від нього. А при тім же її лице, рум'яне, здорове й оживлене, її сірі очі, що палали якоюсь нескритою радістю, її живі рухи та жести і навіть хід її легкого та голос дзвінкий, усе те дуже не надавалося до смуткування та охання, все казало догадуватися, що час їх розлуки, так важкий для Германа, зовсім не

був важким ані сумним для його жінки. Герман зразу стояв, дивуючися. — Гм, — сказав він до жінки, коли вони по обіді (Рифка їла обід разом з ним і їла багато і з великим апетитом. Чого Герман давно не видав) засіли поруч на мягкій софі. Рифка, насилу кривлячи лице, ще раз почала розпитувати його про Готліба.

— Гм, — сказав Герман, — а ти, як бачу, за той час ані думу собі. Та й весела стала. Мов доньку замій віддала! — Я? Господи Боже! Я очі свої проплакала, ні, але тепер, як ти приїхав, по таких часах...

— Так то воно, так, — говорив недовіряючи Герман, — але мені щось не здається, щоби то для мене така радість та й така нагла зміна. Ану, скажи правду, що тому за причина?

Hudson Seal
Dyed Muskrat

\$300.00

Купуючи футро з
Hudson Sealви хочете бути певні,
що ваше футро буде:

1. Витривале, модне і тепле.
2. Задержить чорний колір і не поблідне по короткім часі ношення.
3. Буде м'яке і блискуче.
4. І дистанєте повну вартість за ваші гроші.

Тому ж то ви купите
ваше футро у вироб-
ництві Михайла Туран-
ського, де поверх
ЧВЕРТЬ СТОЛІТТЯ
ошадні жінки купу-
ють фунтра з

ДОВІР'ЯМ

Прийдіть сьогодні і
перегляньте наш вибір
чудових футер у різ-
них розмірах і модах.**MICHAEL TURANSKY**

350 Seventh Ave., New York City

Between 29 & 30 Sts.
16th FloorLackawanna
4-0973

Отворено щодня до 6. год. веч. В суботу до 5. год. веч.



праці. Він говорить, що в Німеччині є великий брак робочих рук і влада не може доставляти на фронт відповідної кількості воєнних матеріалів, ні поживи. Очевидно, що німці дають собі раду як можуть, але відколи англійці почали бомбардувати промислові осередки в Німеччині, то продукція воєнних запасів значно потерпіла. Втікач оповідає, що альянтська авіація знищила багато воєнних фабрик і залізничних шляхів, але німці радять собі в той спосіб, що будують нові заводи в Польщі, Чехії й Австрії. Вони зносять туди чужоземних робітників, переважно з окупованих радянських земель, і заставляють до праці майже без нічної запалки.

ТРАГІЧНА СМЕРТЬ МОЛОДОГО УКРАЇНЦЯ.

ГРЕГІТ МЕДОВС (Нью Джерсі). — Тут згинув трагічною смертю ще 14. вересня Василь Данилюк, син Кліма й Ксені. Небіжчик хотів спустити руру із збірника кукурудзи („сайла“), щоб її перенести до другого збірника. Рура впала на електричні дроти, що були пущені до стайні й електрика миттю перейшла з дротів на руру та вбила хлопця. Смерть викликала загальний жалі між місцевою українською громадою, бо небіжчик був тихою вдачею, хоч був усе веселим. Він був знаменитим працівником на домашньому фронті, а його брат Нікола служить в армії.



ЖДЕ НАС ВАЖКА БОРІТЬБА. Те, що ми заповідали і на що ждали, стало перед нами. Це та боротьба, яка зачалась в Італії. Буде вона тяжка і дуже завзята і ще довго потріває, поки зломимо Гітлера. Таке заявив Генрі Л. Стімсон, секретар війни.



НАПРОДАЖ 8-ФАМІЛІЙНИЙ МУРОВАНИЙ ДІМ.

по 5 кімнат на родину, в добрім місці, зі всіма модерними улагодженнями, парове опігання і гаряча вода. Для сторожа дому 4 кімнати особно. З причини небагати продаж цей дім по уміркованій ціні. Голосіться до:

JOHN DUBECK

147 CHESTNUT AVENUE, JERSEY CITY, N. J.

Даром пробка ЗІЛЛЯ МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер е небувала нагода для всіх, хто терпить на неможливість шлунока й випробували коштовні ліки й зела, а не найшли полегші. Тим усім поручаємо спробувати даром Зела Милертон, котрих не запарюється ні варитися, а споживається в натуральній формі. Пожиттєві пробки переконаються, як скрутно лікують в неможливаностях, як кваси шлунока, гази, нервові спазми, браки апетиту, біль голови й інші неможливаності, котрі походять зо злого травлення. Щоби переконалися, пишіть по пробку.

Спеціальна Оферта по знижених цінах.

- [] \$1.00 за 1 коробку Мілертону
- [] \$1.50 за 2 коробки Мілертону
- [] \$2.00 за 3 коробки Мілертону

Питайте за зільям Мілертон у вашій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пишіть до:

J. S. MILLER, Inc., Dept. U., P. O. BOX 628, NEWARK, N. J.

Single package not sent C.O.D. Small postage stamps acceptable. If ціни важкі лише при замовленні просто з головного офісу.

АЛІАНТСЬКІ БОМБОВИКИ БЮТЬ ПО МАЙДАНАХ У ФРАНЦІЇ.

ЛОНДОН. — Американські й британські літаки бомбардували ворожі летунські майдани в північній Франції.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 10. вересня 1943 р. померла в 63. році життя довголітня членка вівдлу 63. У. Н. Союзу РОЗАНІЯ ТЕПЛА (Сієла) вдова по нашій членці Миколі Теплі, котрий помер у 1934 р. До У. Н. Союзу вступила в 1909 році. Покинута походила з Боски, повіт Сянік, Західна Україна. Полишила в смутку дочку, сина, вдови й правнука. Всі є членами У. Н. Союзу. Похорон відбувся в понеділок 13. вересня, з пержи на українській дивитар. Похорон Марії в Форд Сіті, Па. — В. І. П. І. М. Личак, секр.

КУПУЙТЕ ВОЄННІ БОНДИ

ТАРЗАН, ч. 842. Непослухала Інструкцій.



Замість пробувати втікати, Тарзан пішов слідом через трясавища за ворогами.



Зпричини темноти, він мусів держатися за ними дуже близько й він боявся, що вони можуть знову піймати Зілу.



„Лишиш тут” він сказав; „Я вернусь пізніше”. Дика дівчина на щось забурмотіла.



Як тільки він пішов, примхувата дівчина пішла його слідом.

НАЙДУТЬ ПОСАДУ

ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

В ГОДСОН, Н. Я.

— пошукує —

ДЯКОВЧИТЕЛЯ

котрий уміє провадити хор і школу, дати представлення і концерти. Платня агідно з умовою. Посада до обійняття від 1. жовтня ц. р.

Зголошення слати на таку адресу:

LEON OPSHANSKY

R. F. D. 1, Hudson, N. Y.

ВСІ ІДІТЬ

— до —

STEPHEN D. SATZEWICH

32 E. 7th ST., NEW YORK CITY

Tel.: GRamercy 3-0713

Купувати фарми, домн, землю і річкові ділянки аскурації, як також продавати фарми або домн.

ДАРОМ!

ДЛЯ СКОРОГО ПОЛІПШЕННЯ ПОВІТРЯ В БОЛІ

РЕВМАТИЗМУ ВАПНІННЯ ЖИЛ НЕВРАЛЬГІЇ

Якщо Ви ще ніколи не вживали РОСЕ табличок просимо Вас їх спробувати — нашим коштом. Позвольте вислати Вам повну пакуку — вживайте 24 таблички ДАРОМ, якщо вони не дадуть Вам пільги і Ви не будете вповні відволінені з вислідів та дешевої ціни цієї пакуки. звертати не зужиту частку і Ви не будете нам нічого доводити. ВІДПОВІДЬ НАШОЮ ПОШТОЮ. КОТРОГО ВИ ВИСЛАЛИ ПО ЦІ ДАРОВАНІ ТАБЛИЧКИ. Не посилайте грошей лиш Ваше ім'я і адресу до:

ROSSE PRODUCTS CO., Dept. O-19

2708 W. Fairwell Ave., Chicago 45, Ill.

ВСІ ЧАСТИ ДО НАПРАВИ ПЕЧЕР

аутиліт, газонік, нафтових, огрівачів парною й гарячою водою, як також усі нові печі можете дістати в

STOVE MFRS CORP.,

182-186 Mulberry St., Newark, N. J.

Д-р ВОЛОД. ГАЩИЦЬ

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

690 S. 19 ST., NEWARK, N. J.

Tel.: Essex 3-5086

Урядові години: Від 1 до 3 поноч.; від 6 до 8 вечір.

В неділі агідно з умовою.

БОЛІНІГ

Рани на ногах, опухлі ноги, набряклі жили, болочні ноги, флебіт (запалення жил), напухлі або болочні коліна чи кисті, ревматичні ноги успішно лікують новими європейськими методами без операції.

Лікує згубніми ліками і котини.

Офісні години: в понед. і четвер. від 1. до 8:30 веч.; вівт. і п'ятн. від 1. до 6. веч.; в серед. і субот. від 1. до 5. веч. В неділі і свята нема урядових годин

Dr. L. A. BENLA

320 W. 86 St., New York City

Близько Бродвею. ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ.

ПРОДАЮ
ДОМИ, ФАРМИ, РЕСТОРАНИ,
САЛУНИ, БУЧЕРНІ, ГРОСВРНІ
і річного рода бізнеси.
Пологоджую нотаріальні справи.
Продаю річного рода аскурацію
PETER BARTKIW
Real Estate & Insurance Broker
Notary Public
309 E. 14 St., New York, N. Y.
Phone AL 4-8254

ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ. ЦЕ, В ПЕРШІЙ МІРІ, ПРИЄДНУВАТИ ДО НЬОГО ЯК НАЙБІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ.

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН
І вище
ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN FUNERAL HOME
433 STATE STREET,
PERTH AMBOY, N. J.
Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга щира і чесна

383 Morris Avenue,

Cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКІЙ ПОГРЕБНИК

заряджу погребам по ціні так низькій як \$150.

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 8th ST., NEW YORK CITY.
Rigified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7651

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. Market 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимаєсь похоронами
в БРОКН, БРОКЛІН, NEW
YORK І ОКОЛИЦІ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2588

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 Prospect Avenue,

(cor. E. 155 St.)

BRONX, N. Y.

Tel.: MEtrose 8-6877